

GRADUELS, VERSETS  
DE  
L'ALLELUIA ET TRAITS

POUR TOUTES LES MESSES DE L'ANNÉE

sur les formules de la psalmodie simple et solennelle

Signes rythmiques des Bénédictins de Solesmes

DESCLÉE ET CIE

Imprimeurs du Saint-Siège et de la Sacrée Congrégation des Rites

PARIS - TOURNAI - ROME - NEW YORK

1959



# PROPRE DU TEMPS

PREMIER DIMANCHE DE L'AVENT<sup>1</sup>

IMPRIMATUR.

Tournai, die 22 Januarii 1955.

J. LECOUVET, Vic. Cap.

Tous droits réservés sur les signes rythmiques et le rythme qu'ils traduisent ainsi que sur les mélodies ne faisant pas partie de l'édition vaticane, mais extraites des livres de Solesmes.

DESCLEE & CIE, Tournai, (Belg.).

Copyright 1955 by DESCLEE & CO, Tournai (Belgium)

Printed in Belgium

Grad. *Les Chantres* *Le Chœur*

U - ni-vérsi, \* qui te exspéctant, non confundéntur,  
*Les Chantres*

Dómi-ne. Ví-as tú-as, Dómi-ne, nō-tas fac mí-hi : et

sémi-tas tú-as é-do-ce me.

Après le Verset dit en entier par les Chantres, tout le Chœur peut reprendre la première partie du Graduel jusqu'au Verset.

<sup>1</sup> Ces chants abrégés sont destinés exclusivement aux églises où il n'est pas possible d'exécuter de façon convenable toutes les mélodies du Graduel Romain, et pour lesquelles on tolère la simple psalmodie des textes sacrés (S. C. R. n° 3697). Partout où il existe des choeurs suffisamment exercés on doit s'en tenir au chant officiel du Graduel.

[4] Deuxième Dimanche de l'Avent

*Les Chantres*      *Le Chœur*

VIII

A L-le-lú-ia. \* Al-le-lú-ia.

*Les Chantres*

¶. Osténde nó-bis, Dómi-ne, mi-se-ri-cór-

*Les Chantres*

di-am tú-am : et sa-lu-tá-re tú-um da nó-bis. Al-le-

*Le Chœur*

lú-ia.

L'Alleluia se chante ainsi toute l'année à moins d'indication contraire.

Pendant l'Avent lorsqu'on reprend en semaine la messe du Dimanche, on ne chante pas l'Alleluia, ni son ¶.

DEUXIÈME DIMANCHE DE L'AVENT

Grad. v

E X Si-on \* spé-ci-es de-có-ris é-jus : Dé-us ma-ni-

fête vé-ni-et. ¶. Congre-gá-te íl-li sánctos é-jus, qui

ordi-navé-runt testaméntum é-jus super sacri-fí-ci-a.

Troisième Dimanche de l'Avent

[5]

A L-le-lú-ia. \* ij.

V. Laetá-tus sum in his quae di-cta sunt mí-hi : in dónum

Dómi-ni í-bi-mus. Alleluia.

TROISIÈME DIMANCHE DE L'AVENT

Grad. VII

Q UI sé-des, \* Dómi-ne, super Ché-ru-bim, éxei-ta

pot-énti-am tú-am, et vé-ni. ¶. Qui ré-gis Isra-él, intén-

de: qui de-dú-cis, vel-ut óvem, Jó-seph.

iv

A L-le-lú-ia. \* ij.

¶. Exci-ta, Dó-

mi-ne, pot-énti-am tú-am, et vé-ni, ut sálvos fá-ci-as nos.

## Mercredi des Quatre-Temps de l'Avent

1 Grad.

**T** Olli-te \* pôrtas, prínci-pes, vêstras: et e-le-vâmi-ni,  
pôrtae aeternâ-les: et intro- i-bit Rex glô-ri-ae. **V.** Quis  
ascéndet in móntem Dómi-ni? aut quis stá-bit in ló-co  
sáncto é-jus? luno-cens má-ni-bus et mûndo córde.

2 Graduel. Prôpe est. *comme ci-après*, [9].

## Vendredi des Quatre-Temps de l'Avent

Grad.  
II

**O** -sténde\* nô-bis, Dómi-ne, mi-se-ri-côrdi- am tú-am:  
et sa-lu-tâ-re tú-um da nô-bis. **V.** Be-ne-di-xi-sti, Dómi-ne,  
térram tú-am: aver-tisti capti-vi- tâ-tem Jâ-cob.

## Samedi des Quatre-Temps de l'Avent

1 Grad.

**A** súmmo \* caélo egréssi- o é-jus: et occûrsus  
é-jus usque ad súmmum é-jus. **V.** Caé-li e-nárrant glô-  
ri- am Dé- i: et ó-pe-ra mánu- um é-jus annunti- at  
firmaméntum.

2 Grad.

**I** N só-le \* pô-su- it ta-bernácu-lum sú-um: et ípse  
tamquam spónsus pro-cé-dens de thá-lamo sú-o. **V.** A súm-  
mo caélo egréssi- o é-jus: \* et occûrsus é-jus usque ad  
súmmum é-jus.

[8] Samedi des Quatre-Temps de l'Avent

3 Grad.

**D**

Omi-ne \* Dé-us virtú-tum, converte nos : et  
osténde fá-ci- em tú-am, et sálvi é-rimus. *V.* Excí-ta,  
Dómi-ne, pot-énti- am tú-am, et vé-ni, ut sálvos fá-  
ci-as nos.

4 Grad.

**E**

X-ci-ta, \* Dómi-ne, pot-énti- am tú-am, et vé-ni,  
ut sálvos fá-ci-as nos. *V.* Qui ré-gis Isra-él, intende :  
qui de-dú-cis, vel-ut ó-vem, Jó-seph : qui sé-des super Ché-ru-  
bim, appá-re co-ram Ephra-ím, Bénjamin, et Ma-násse.

Après l'Épître

Trait  
VIII

**Q**

Ui ré-gis \* Isra-él, intende : qui de-dú-cis, vel-ut

Quatrième Dimanche de l'Avent

[9]

óvem, Jó-seph. *V.* Qui sé-des su-per Ché-rubim, appá-re co-  
ram Ephra-ím, Bénjamin, et Ma-násse. *V.* Excí-ta, Dómi-ne.  
pot-énti- am tú-am, et vé-ni, ut sálvos fá-ci-as nos.

QUATRIÈME DIMANCHE DE L'AVENT

Grad.

**P**

Ro-pe est \* Dómi-nus ómni-bus invo-cánti-bus é-um :  
ómni-bus qui invo-cant é-um in ve-ri-tá-te. *V.* Laudem  
Dómi-ni loqué-tur os mé-um : et be-ne-di-cat ómnis cá-ro  
nómen sanctum é-jus.

**A**

L-le-lá- ia. \* *i.*

[10]

## Vigile de Noël

V. Vé-ni, Dómi-ne, et nó-li tardá-re :  
re-laxa fa-cí-no-ra plé-bis tú-ae. Allelúia.

## VIGILE DE NOËL

Grad.

**H** Odi e \* sci- é-tis, qui a vé-ni- et Dómi-nus, et sal-  
vá-bit nos : et mane vi-dé-bi-tis gló-ri- am é-jus. V. Qui  
ré-gis Isra- èl, inténde : qui de-dú-cis, vel-ut ó-vem,  
Jó-seph : qui sé-des super Ché-ru-bim, appá-re co-ram  
Ephra- im, Bénjamin, et Ma-násse.

On ne chante l'Alleluia avec son Verset que si la Vigile de Noël tombe un Dimanche.

VIII

**A** L-le-lú-ja. \* ij.

## Nativité du Seigneur

[11]

V. Crásti-na dí- e de-lé-bi-tur i-ní-qui-las térrae : et regná-  
bit super nos Sal- vá-tor mundi. Allelúia.

## Nativité du Seigneur

## MESSE DE MINUIT

Grad.

**T** E-cum princí-pi- um \* in dí- e virtú-tis tú-ae : in  
splendó-ri-bus sanctó-rum, ex ú-te-ro ante lu-cí-fe-rum gé-  
nu- i te. V. Di-xit Dómi-nus Dómi-no mé- o : Sé-de a déx-  
tris mé- is : do-nec pô-nam i-nimí-cos tú- os, scabél-lum  
pé-dum tu- ó-rum.

## Ton plus orné

6

Amen. L-le-lú-ia. • ij. X. Dó-mi-nus dí-xit ad me: Fí-li-us mé-us es tu, é-go-hó-di-e gé-nu-i te. Allelúia.

## MESSE DE L'AURORE

Grad

**B** Ene-dictus \* qui vé-nit in - nómí-ne Dómi-ni :

Musical notation for the Alleluia 'Alleluia, alleluia, V. Domini regnabit.' The notation consists of two staves. The first staff begins with a treble clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It features a continuous series of eighth-note patterns. The second staff begins with a bass clef, a common time signature, and a key signature of one sharp. It also features a continuous series of eighth-note patterns. The lyrics are written below the staves.

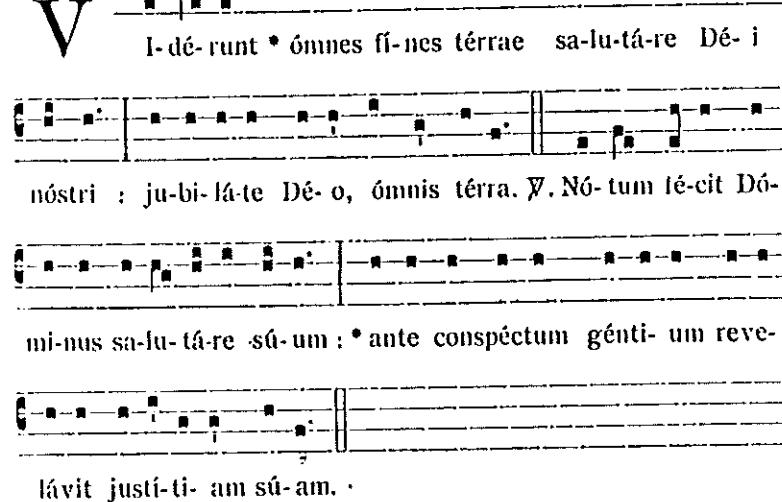
MESSE DU JOUR

Grad  
V

Ton plus orné

Grad.

V



II

A

L-le-lú-ia.

¶. ij.

Dí- es



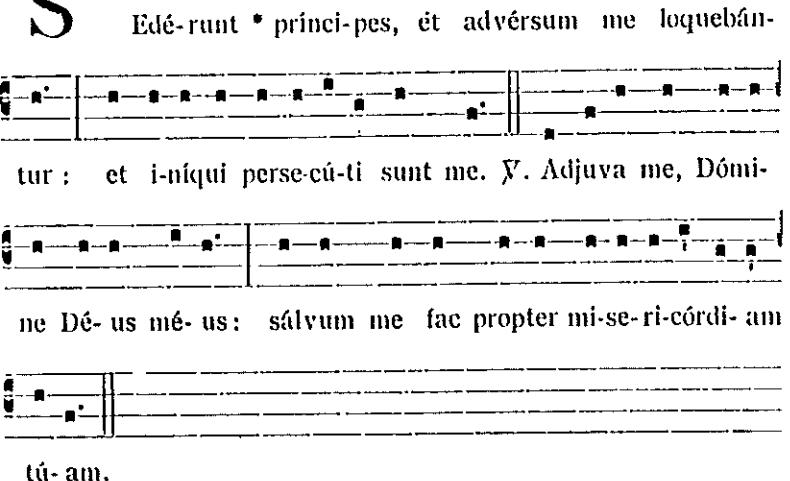
26 DÉCEMBRE

## SAINT ÉTIENNE, PREMIER MARTYR

Grad.

V

S



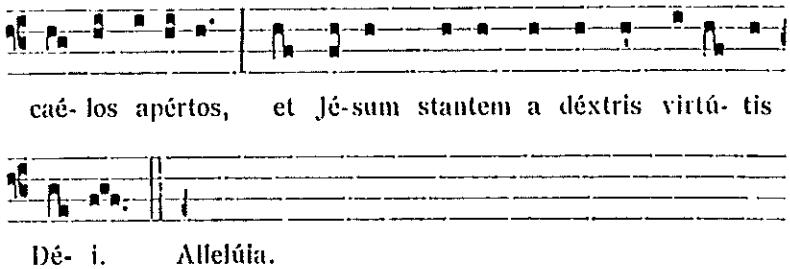
II

A

L-le-lú-ia.

¶. ij.

X. Vi-de-o



## Saints Innocents

27 DÉCEMBRE

SAINT JEAN,  
Apôtre et Évangéliste

Grad.

**E** X-i- it \*sermo inter frātres, quod discí-pu-lus ille  
 non mó-ri-tur. **v.** Sed : Sic é- um vó-lo mané-re, donec vé-  
 ni-am : tu me séque-re.

**A** L-le-lú-ia. \* **i.** **v.** Hic est  
 discí-pu-lus ille, qui testimó-ni- um pér-hi-bet de his : et  
 scimus, qui- a vé-rum est testimó-ni- um é- jus. **Alleluia.**

28 DÉCEMBRE

## SAINTS INNOCENTS

*Graduel. Anima nōstra. [120].**L'Alleluia ne se chante que le Dimanche et le jour de l'Octave.  
Les autres jours on chante le Trait Effudérunt.*

## Dimanche dans l'Octave de Noël

IV

**A**L- le-lú- ia. \* **i.** **v.** Laudá-

te,

př- e-ri, Dóminum, laudá-te nōmen Dómi-ni. Alleluia.

Trait

VIII

**E**

F-su-dé-runt \* sanguinem sanctó-rum, vel-ut aquam,

in cir-cu-i-tu Je-rú-sa-lem. **v.** Et non é-rat qui se-pe-lí-ret.**v.** Vindi-ca, Dómi-ne, sanguinem sanctó-rum tu- ó-rum, qui

effú-sus est super térram.

## DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE NOËL

Grad.

III

**S**

Pe- ci- ó-sus fórma \* prae flí- is hómi-num : dif-fú-sa

est grá-ti- a in lá-bi- is tú- is. **v.** E-ructávit cor mé- um vér-

## [18] Dimanche dans l'Octave de Noël

bum bō-num : di-co égo ó-pe-ra mé-a Ré-gi : língua  
mē-a cá-lamus scribae, ve-ló-ci-ter scri-béntis.

Autre ton

Grad.  
**S** Pe-ci- ó-sus fórma\*prae sí-li- is hómí- num : dif-fú-sa  
est grá-ti- a in lá-bi- is tú- is. **V.** E-ructávit cor mé- um vér-  
bum bō-num : di-co égo ó-pe-ra mé-a Ré-gi : língua  
mē-a cá-lamus scribae, ve-ló-ci-ter scri-béntis.  
  
**A** L-le-lú- ia. \* *i.*  
  
**V.** Dómi-nus regnávit, de-có-rem indu- it : índu- it Dóminus  
forti-tú-di-nem, et prae-cínxit se virtú-te. Allelúia.

## Circoncision du Seigneur

[19]

29 DÉCEMBRE

Saint Thomas de Cantorbéry  
Évêque et MartyrGraduel. Ecce sacerdos. [124].  
Alleluia, alleluia. **V.** Ego sum pástor. [73].

31 DÉCEMBRE

Saint Silvestre, Pape et Conf.

Graduel. Exáltent eum. [113].  
Alleluia, alleluia. **V.** Tu es Pétrus. [114].

1er JANVIER

## CIRCONCISION DU SEIGNEUR

Graduel. Vidérunt, comme au jour de Noël, [13].

VII  
**A** L-le- lú- ia. \* *i.*  
  
**V.** Mul- ti-sá-ri- e o-lim Dé-us  
loquens in prophé-tis, no-vissime di- ébus í-stis lo-eú-tus  
est nô-bis in /Fí- li- o sú- o. Allelúia.

## FÊTE DU SAINT NOM DE JÉSUS

Grad.

III

**S** Alvos fac nos, \* Dómi-ne Dé-us nóstter, et cóngre-  
ga nos de na-ti- ó-ni-bus : ut confi-te- ámur nómí-ni sáncto  
tú- o, et glo-ri- émur in gló-ri- a tú- a. **Y.** Tu, Dómi-ne,  
pá-ter nóstter, et red-émptor nóstter : a saécu-lo nómén tú- um.

Autre ton

Grad.

III

**S** Alvos fac nos, \* Dómi-ne Dé-us nóstter, et cóngre-  
ga nos de na-ti- ó-ni-bus : ut confi-te- ámur nómí-ni sáncto  
tú- o, et glo-ri- émur in gló-ri- a tú- a. **Y.** Tu, Dómi-ne,  
pá-ter nóstter, et red-émptor nóstter : a saécu-lo nómén tú- um.

**A**L- le- lú- ia. \* **y.**

**Y.** Láudem Dómi-ni loqué-tur os  
mé- um, et bene-dí-cat ómnis cá-ro nómén sánctum é- jus.

## Épiphanie du Seigneur

Grad.

V

**O** -mnes \* de Sába vé-ni- ent, áurum et thus de- fe-  
réntes, et láudem Dómi-no annunti- ántes. **Y.** Súrge, et  
il-lumi-ná-re, Je-rú-sa-lem : qui a gló-ri- a Dómi-ni super  
te órta est.

Ton plus orné

Grad.

V

**O**mmes \* de Sába vé-ni- ent, áurum et thus de-fe-  
réntes, et láudem Dómi-no annunti- ántes. **¶**. Súrge, et  
il-lumi-ná-re, Je-rú-sa-lem: qui-a gló-ri- a Dómi-ni super  
te órta est.

**A** L-le-lú- ia. \* *iij.* **¶** **V.** Ví-di-  
mus stéllam é-jus in O-ri- énte, et vé-nimus cum mu-né-  
ri-bus ado-rá-re Dómi-num. Allelúia.

LE DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE L'ÉPIPHANIE

## FÊTE DE LA SAINTE FAMILLE

Grad.

V

**U**-nam pé- ti- i \* a Dómi-no, hanc requí- ram : ut  
inhá-bi-tem in dómo Dómi-ni ómni-bus di- é-bus ví-tae  
mé- ae. **¶** **V.** Be- á-ti, qui há-bi-tant in dómo tú- a, Dómi-ne :  
in saécu-la saecu-ló-rum laudá-bunt te.

VIII

**A**

L-le- lú- ia. \* *iij.* **¶** **V.** Ve-re tu es Rex abscondi-tus, Dé- us Isra- él Salvá-tor.

## DIMANCHE DANS L'OCTAVE DE L'ÉPIPHANIE

Grad.

VII

**B**

E-ne-dictus \* Dómi-nus Dé- us Isra- él, qui sá-cit

[24] Deuxième Dimanche après l'Épiphanie

DEUXIÈME DIMANCHE APRÈS L'ÉPIPHANIE

Grad.

Dimanches après l'Épiphanie

[25]

TROISIÈME DIMANCHE APRÈS L'ÉPIPHANIE

Grad.

Le IV, V, et VI Dimanche après l'Épiphanie comme au III Dimanche.

## DIMANCHE DE LA SEPTUAGÉSIME

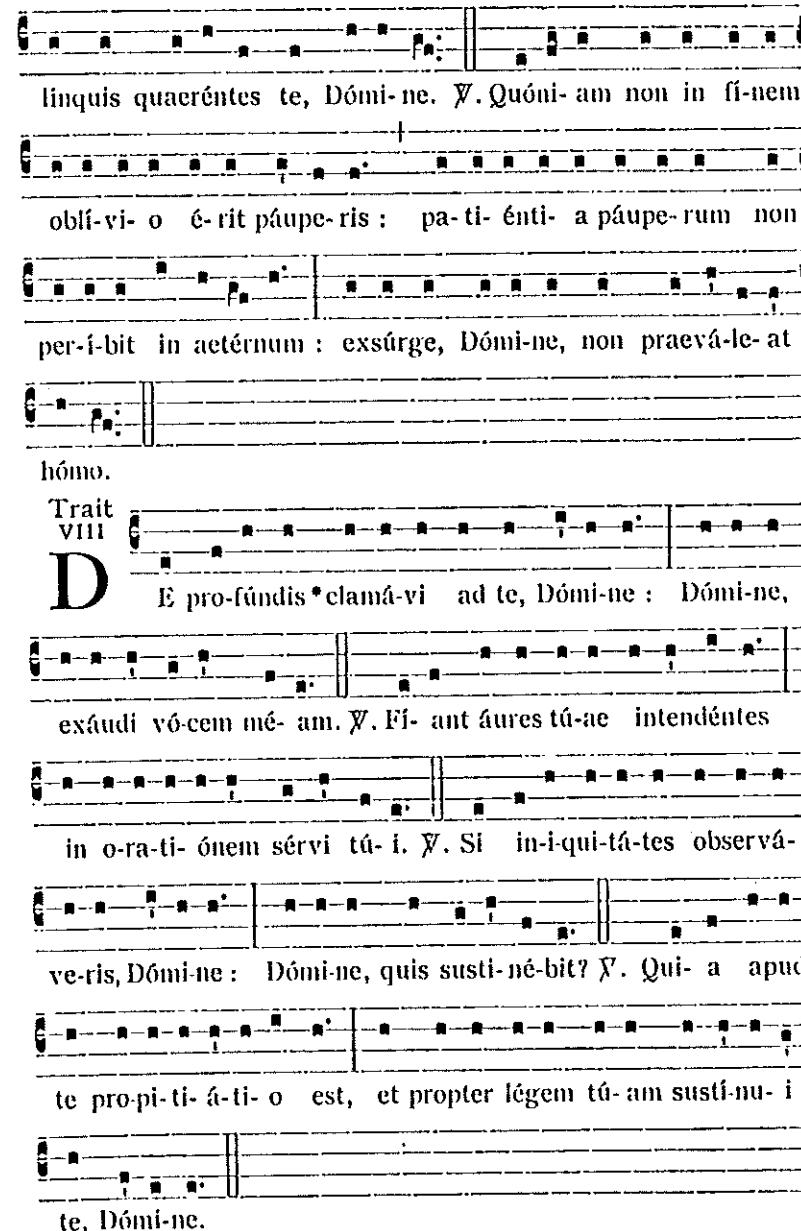
Grad.  
III**A**

D-jú-tor \* in opportu-ni-tá-ti-bus, in tri-bu-la-ti-  
 ne : spé-rent in te, qui nové-runt te : quóni- am non de-re-  
 linquis quaeréntes te, Dómi-ne. ¶. Quóni- am non in sí-nem  
 oblí-vi- o é-rit páupe-riſ : pa- ti- énti- a páupe-rum non  
 per-í-bit in aetérnum : exsúrge, Dómi-ne, non praevá-le- at  
 hómo.

Autre ton

Grad.  
III**A**

D-jú-tor \* in opportu-ni-tá-ti-bus, in tri-bu-la-ti-  
 ne : spé-rent in te, qui nové-runt te : quóni- am non de-re-



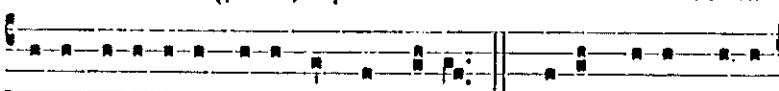
linquis quaeréntes te, Dómi-ne. ¶. Quóni- am non in sí-nem  
 oblí-vi- o é-rit páupe-riſ : pa- ti- énti- a páupe-rum non  
 per-í-bit in aetérnum : exsúrge, Dómi-ne, non praevá-le- at  
 hómo.  
 Trait VIII  
**D**  
 E pro-fundiſ \* clamá-vi ad te, Dómi-ne : Dómi-ne,  
 exáudi vó-cem mé- am. ¶. Fi- ant áures tú-ae intendéntes  
 in o-ra-ti- ónem sérví tú- i. ¶. Si in-i-qui-tá-tes observá-  
 ve-riſ, Dómi-ne : Dómi-ne, quis susti-né-bit? ¶. Qui- a apud  
 te pro-pi-ti- áti- o est, et propter lágem tú- am susti-nu- i  
 te, Dómi-ne.

## DIMANCHE DE LA SEXAGÉSIME

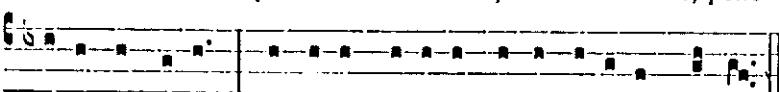
Grad.

**S**

Ci- ant gén-tes, \* quóni- am nómen tí-bi Dé-us : tu



só-lus Altíssimus super ómnem térram. V. Dé- us mé- us, pón-



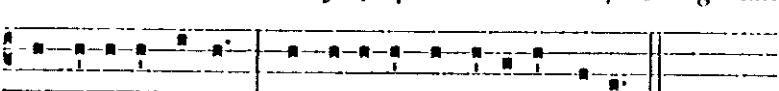
í-los ut ró-tam, et sic-ut sí-pu-lam ante fá-ci- em vénti.

Trait  
VIII**C**

Ommo-visti, \* Dómi-ne, térram, et conturbásti é- am.



V. Sá-na contri-ti- ó-nes é-jus, qui- a mó-ta est. V. Ut fúgi- ant



a fá-ci- e áreus : ut li-be-réntur e-lécti tú- i.

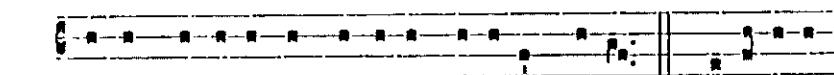
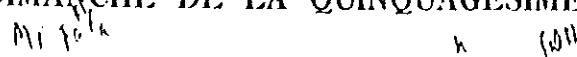


## DIMANCHE DE LA QUINQUAGÉSIME

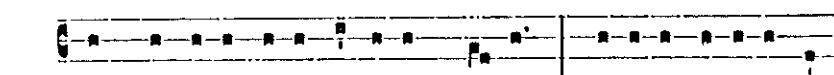
Grad.

**T**

U es Dé-us \* qui fá-cis mi-ra-bí-li- a só-lus :



nó- tam fe-císti in génti-bus virtú-tem tú- am. V. Li-be-rásti



in bráchi- o tú- o pó-pu-lum tú- um, si-li- os Isra- él, et



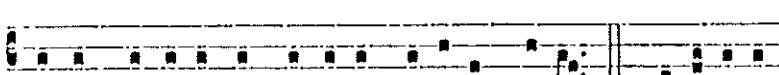
Jó-seph.

Autre ton

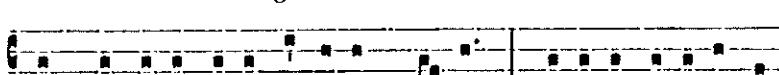
Grad.

**T**

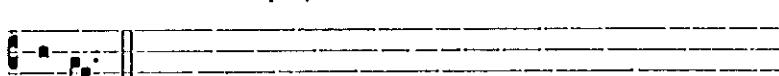
U es Dé-us \* qui fá-cis mi ra-bí-li- a só- lus :



nó- tam fe-císti in génti bus virtú-tem tú- am. V. Li-be-rásti



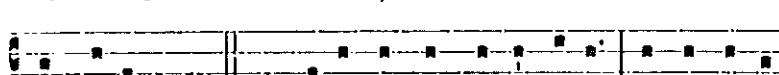
in bráchi- o tú- o pó-pu-lum tú- um, si-li- os Isra- él, et



Jó-seph.

Trait  
VIII**J**

U-bi-lá-te \* Dómino, ómnis térra : serví-te Dómino



in laeti- ti- a. V. Intrá-te in conspécu- é-jus in exsul-ta-

ti- ó-ne. **V.** Sci- tó-te, quod Dóminus ípse est Dé- us.  
**V.** Ipse sé-cit nos, et non ípsi nos : nos autem pôpu-lus é-jus,  
et óves páscu-ae é-jus.

## MERCREDI DES CENDRES

**Grad.**

**M** I-se-ré-re \* mé- i, Dé- us, mi-se- ré-re mé- i : quó-  
ni- am in te confi-dit á-nima mé- a. **V.** Mí- sit de caélo, et  
li-be-rávit me : dé-dit in oppróbri- um conculcántes me.

**Trait**

**D** Omine, \* non se-cúndum peccá-ta nóstra, quae sé-cimus  
nos : neque se-cúndum in-iqui-tá-tes nóstras retrí-bu- as

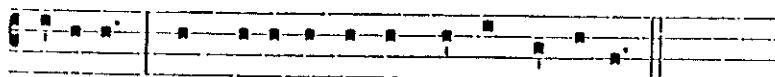
nó-bis. **V.** Dómi-ne, ne me-mí-ne-ris in-iqui-tá-tum nostrá-rum  
antiquá-rum : ci- to anti-cí-pent nos mi- se-ri- córdi- ae  
On se met à genoux pour ce V.  
tú- ae, qui- a páupe-res fácti súmus nimis. **V.** Adjuva nos,  
Dé- us sa-lu-tá-ris nóstter : et propter gló-ri- am nómí-nis  
tú- i, Dómi-ne, lí-be-ra nos : et pro-pí-ti- us ésto peccá-tis  
nóstris, propter nómén tú- um.

Le Jeudi après le Mercredi des Cendres, *Graduel*. Jacta cogitatum, comme au III Dimanche après la Pentecôte, [95].

## Vendredi après le Mercredi des Cendres

**Grad.**

**U** - nam pé- ti- i \* a Dómi-no, hanc requí- ram, ut  
inhá-bi-tem in domo Dómi-ni. **V.** Ut ví-de- am vo-luptá- tem



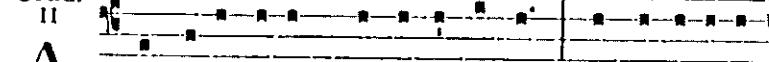
Dómi-ni : et pró-te-gar a témplo sáncto é-jus.

Trait. Dómine, non secúndum *comme au Mercredi des Cendres*, [30].

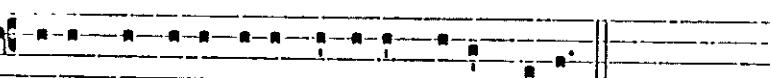
*Le Samedi, comme le jour précédent, mais on omet le Trait.*

### PREMIER DIMANCHE DE CARÊME

Grad.

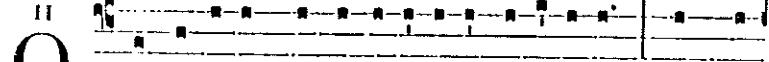


**A** N-ge-lis sú-is\* mandá-vit de te, ut custó-di- ant  
te in ómni-bus ví- is tú- is. *V.* In má-nibus portábunt te,

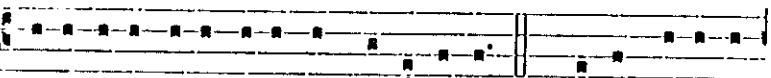


ne unquam offéndas ad lá-pi-dem pé-de-m tú- um.

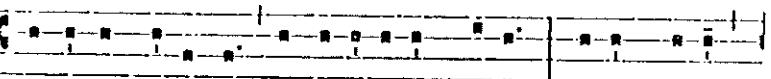
Trait



**Q** Uí há-bi-tat \* in adju-tó-ri-o Altissimi, in pro-



tec-tí- óne Dé-i caéli commo-rá-bi-tur. *V.* Di-cet Dómi-no :



Suscéptor mé- us es, et re-fú-gi- um mé- um : Dé-us mé- us,



spe-rábo in é- um. *V.* Quó-ni- am ípse li-be-rávit me de lá-



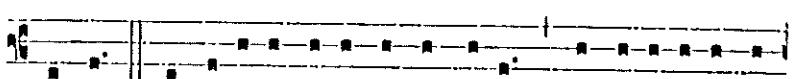
que- o ve-nánti- um, et a vérbo áspero. *V.* Scápu-lis sú-is



obumbrá-bit tí-bi, et sub pénnis é-jus spe-rábis. *V.* Scú-to



circúnda-bit te vé-ri-tas é-jus : non timé-bis a timó-re no-



ctúrno. *V.* A sagítta vo-lánte per dí- em, a ne-gó-ti- o per-



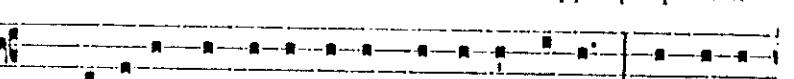
ambu-lánte in ténebris, a ru- fí-na et daemó-ni- o me-



ri-di- áno. *V.* Cádant a lá-te-re tú- o mí-le, et dé-cem míl-



li- a a déxtris tú- is : tí-bi autem non appro-pinquá-bit.



*V.* Quó-ni- am Ange- lis sú- is mandá-vit de te, ut custó-

di- ant te in ómnibus ví- is tú- is. ¶ In má-nibus portá-  
bunt te, ne unquam offéndas ad lá-pi-dem pé-dem tú- um.  
¶ V. Su-per áspi-dem et ba-si-líscum ambu-lábis, et conculcá-  
bis le- ónem et dra-cónem. ¶ Quó-ni- am in me spe-rávit, li-  
be-rábo é- um : pró-tégam é- um, quó-ni- am cognóvit nómén  
mé- um. ¶ Invo-cábit me, et égo exáudi- am é- um : cum  
ípsa sum in tri-bu-la-ti- óne. ¶ E-ri-pí- am é- um, et glo-ri-  
fi-cábo é- um : longi-tú-di-ne di- é-rum a-dimplé-bo é- um,  
et osténdam illi sa-lu-tá-re mé- um.

Lundi de la première Semaine de Carême, *Graduel*. Protéctor nóstér. [97]. *Trait*. Dómine, non secúndum. [30].

Mardi, *Graduel*. Dirigátur. [109].

### Mercredi des Quatre-Temps de Carême

*Graduel*. Tribulatiónes, comme au II Dimanche de Carême, [37].

#### APRÈS L'ÉPÎTRE

Trait  
**D** E necessi- tá-tibus mé- is \* é-ri-pe me, Dómi-ne :  
ví-de humi-li-tá-tem mé- am, et labó-rem mé- um : et dimit-  
te ómni- a peccá-ta mé- a. ¶ Ad te, Dómi-ne, levá-vi a-ni-  
mam mé- am : Dé- us mé- us, in te confí-do, non e-rubéscam :  
neque irrí-de- ant me in-imí-ci me- i. ¶ Et e-nim u-nivér-  
si qui te exspéctant, non confundéntur : confundántur  
ómnies fa-ci- éntes vá-na.

Jeudi de la première semaine de Carême, Graduel. Custodi me, comme au X Dimanche après la Pentecôte, [101].

## Vendredi des Quatre-Temps de Carême

Grad.

**S** Alvum fac \* sérvum tú-um, Dé-us mé- us, spe-rán-  
tem in te. X. Auri-bus pér-ci-pe, Dómi-ne, o-ra- ti- ó-nem  
mé- am.

Trait. Dómine, non secúndum. [30].

## Samedi des Quatre-Temps de Carême

1. Graduel. Propitius ésto. [96]
2. Graduel. Protéctor nóstér. [97].
3. Graduel. Convértere, Dómine. [98].
4. Graduel. Dirigátur. [109].

Hymne. Benedictus es du Samedi des Quatre-Temps de l'Avent, comme au Graduel romain.

Trait VIII

**L** Audá-te \* Dómi-num, ómnes géntes : et collaudá-te

é- um, ómnes pô-pu-li. X. Quó-ni- am confirmá-ta est su-per-  
nos mi-se-ri-córdi- a é-jus : et vé-ri-tas Dómi- ni má-net in  
aetérnum.

## DEUXIÈME DIMANCHE DE CARÊME

Grad. V

**T** Ri-bu-la- ti- ó-nes \* cór-dis mé- i di-la- tâ-tae sunt :  
de ne-ce-ssi-tâ-ti-bus mé- is é-ri-pe me, Dó-mi-ne. X. Vi-de  
hu-mi- li-tâ-tem mé- am, et labô-rem mé- um : et di-mit-te

Trait II

**C** Onsi-témi- ni \* Dómi-no quó-ni- am bô-nus : quó-

ni-am in saécu-lum mi-se-ri-córdi- a é-jus. *V.* Quis loqué-tur  
 pot-énti-as Dómi-ni : audí-tas fá-ci- et omnes láudes é-jus?  
*V.* Be- á-ti qui custó-di- unt ju-di-ci- um, et fá-ci- unt justí-  
 ti- am in ónni témpo-re. *V.* Meménto nóstri, Dómi-ne, in  
 beneplá-ci-to pópu-li tú- i : ví-si-ta nos in sa-lu-tá-ri tú-o.

## Lundi de la II Semaine de Carême

Grad.

II

**A** Djú-tor mé- us, \* et li-be-rá-tor mé- us é-sto : Dó-  
 mi-ne, ne tardáve-ris. *V.* Confundántur, et re-ve-re- ántur  
 in-imí-ci mé- i, qui quaérunt á-nimam mé- am.  
 Trait. Dómine, non secúndum. [30].

Mardi, *Graduel*. Jácta cogitátum. [95].

## Mercredi de la II Semaine de Carême

Grad.  
VII

**S** Alvum fac \* pópu-lum tú- um, Dómi-ne : et béne-dic  
 he-re-di-tá- ti tú- ae. *V.* Ad te, Dómi-ne, clamá-vi : Dé- us  
 mé- us, ne sí-le- as a me, et é-ro simi- lis descendéntibus  
 in lá-cum.

Jeudi, *Graduel*. Propitius ésto. [96].

## Vendredi de la II Semaine de Carême

*Graduel*. Ad Dóminum. [93].

Trait. Dómine, non secúndum. [30].

Samedi, *Graduel*. Bónum est confitéri. [105].

## TROISIÈME DIMANCHE DE CARÊME

Grad.

III

**E**

Xsúrge, \* Dó-mi-ne, non praevá-le- at hó-mo : ju-di-  
 céntur géntes in conspéctu tú-o. **V.** In converténdo in-imí-  
 cum mé- um retrór-sum, infirmabúntur, et per-í-bunt a fa-  
 ci- e tú-a.

Autre ton

Grad.

III

**E**

Xsúrge, \* Dó-mi-ne, non praevá-le- at hó-mo : ju-di-  
 céntur géntes in conspéctu tú-o. **V.** In converténdo in-i-  
 mí-cum mé-um retrór-sum, infirmabúntur, et per-í-bunt a  
 fa-ci- e tú-a.

Trait

VIII

**A**

D te le-vá-vi \* ó-eu-los mé-os, qui há-bi-tas in  
 caé-lis. **V.** Ecce sic ut ó-eu-li servórum in má-ni-bus domi-  
 nórum su- órum. **V.** Et sic ut ó-eu-li ancíllae in má-ni-  
 bus dóminaé sú- ae. **V.** I- ta ó-eu-li nóstri ad Dómi-num  
 Dé- um nóstrum, do-nec mi-se-re- á-tur nóstri. **V.** Mi-se-ré-re  
 nóbis, Dómi-ne, mi-se-ré-re nóbis.

## Lundi de la III Semaine de Carême

Grad.

VIII

**D**

E-us, \* vi-tam mé- am nunti- á-vi tí-bi : pô-su- i  
 lácrimas mé- as in conspéctu tú-o. **V.** Mi-se-ré-re mí-hi, Dó-

[42]

## Troisième Semaine de Carême

mi-ne, quó-ni- am conculcá-vit me hómo : tó-ta di- e bél-lans  
tri-bu-lá-vit me.

Trait. Dómine, non secúndum. [30].

## Mardi de la III Semaine de Carême

Grad.

**A** B occúltis mé- is \* múnda me, Dómí- ne : et ab  
a-li- é-nis párcé sérvó tú- o. ¶ Si mé- i non fú- e- rint do-  
mi-ná-ti, tune immacu-lá-tus é-ro : et emundá-bor a de-  
lictio máximo.

## Mercredi de la III Semaine de Carême

Grad.  
VII

**M** i- se-ré-re mí-hi, \* Dómí- ne, quó-ni- am infirmus sum

## Troisième Semaine de Carême

[43]

sá-na me, Dómí- ne, ¶ Con-turbá- ta sunt énni- a óssa  
mé- a : et á-nima mé- a turbá- ta est valde.

Trait. Dómine, non secúndum. [30].

Jeudi, *Graduel. Ocúli ómnium. comme à la Fête du Très Saint Sacrement.* [87].

## Vendredi de la III Semaine de Carême

Graduel. In Déo sperávit. [102].

Trait. Dómine, non secúndum. [30].

## Samedi de la III Semaine de Carême

Grad.

**S** I ámbu-lem \* in mé-di- o úmbrae mórtis, non ti-  
mé-bo má- la : quó-ni- am tu mé-cum es, Dómí- ne. ¶ Virga  
tú- a, et bácu-lus tú- us, ipsa me conso-lá- ta sunt.

## QUATRIÈME DIMANCHE DE CARÊME

Grad.

VII

**L** Ae-tá-tus sum \* in his quae dicta sunt mí-hi : in  
dónum Dómi-ni í-bimus. **V.** Fi-at pax in virtú-te tú-a :  
et abundánti-a in túrri-bus tú-is.

Trait

VIII

**Q** UI confí-dunt, \* in Dómino, sic-ut mons Sí-on : non com-  
mové-bi-tur in aetérnum, qui há-bi-tat in Je-rú-sa-lem. **V.** Món-  
tes in circú-i-tu é-jus : et Dóminus in circú-i-tu pópu-li  
sú-i, ex hoc nunc et usque in saécu-lum.

## Lundi de la IV Semaine de Carême

Graduel. Esto míhi. [99].

Trait. Dómine, non secúndum. [30].

## Mardi de la IV Semaine de Carême

Grad.

III

**E** Xsúrge, \* Dómi-ne, fer-ópe-m nó-bis : et lí-be-ra  
nos propter nómén tú-um. **V.** Dé-us, áuri-bus nóstris audi-vi-  
mus : pátres nóstri annunti-ávérunt nó-bis ó-pus, quod  
o-pe-rá-tus es in di-é-bus e-ó-rum, in di-é-bus antíquis.

## Autre ton

Grad.

III

**E** Xsúrge, \* Dómi-ne, fer-ópe-m nó-bis : et lí-be-ra  
nos propter nómén tú-um. **V.** Dé-us, áuri-bus nóstris audi-vi-  
mus : pátres nóstri annunti-ávérunt nó-bis ó-pus, quod  
o-pe-rá-tus es in di-é-bus e-ó-rum, in di-é-bus antíquis.

## Mercredi de la IV Semaine de Carême

## Après la Leçon

1. Graduel. Venite, filii. [98].

## Après l'Épitre

2. Graduel. Beata gens. [106].

Trait. Dómine, non secúndum. [30].

Jeudi, *Graduel*. Résponce, Dómine. [103].

## Vendredi de la IV Semaine de Carême

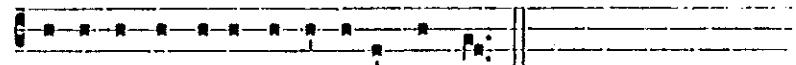
Graduel. Bónum est confidere. [104].

Trait. Dómine, non secúndum. [30].

## Samedi de la IV Semaine de Carême

Grad.  
III

**T** I-bi, Dómi-ne, \* de-re- lictus est páuper : pu-píl-lo  
 tu e-ris adjú-tor. ¶ Ut quid, Dómi-ne, re-ces-si-sti longe,  
 déspi-cis in opportu-ni-tá-ti-bus, in tri-bu-la-ti- ó-ne ? dum  
 su-pérbit ímpi- us, incéndi-tur páuper.



su-pérbit ímpi- us, incéndi-tur páuper.

## Autre ton,

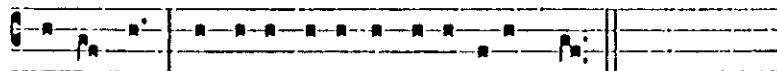
Grad.  
III

**T** I-bi, Dómi-ne, \* de-re- lictus est páuper : pu-píl-lo  
 tu e-ris adjú-tor. ¶ Ut quid, Dómi-ne, re-ces-si-sti longe,  
 déspi-cis in opportu-ni-tá-ti-bus, in tri-bu-la-ti- ó-ne ? dum  
 su-pérbit ímpi- us, incéndi-tur páuper.

## PREMIER DIMANCHE DE LA PASSION

Grad.  
III

**E** - ri-pe me, \* Dómi-ne, de i-nimí-cis mé- is : dó-ce  
 me fá-ce-re vo-luntá-tem tú- am. ¶ Li-be-rá-tor mé- us, Dómi-  
 ne, de génti-bus i-ra-cún-dis : ab insurgéntibus in me exal-

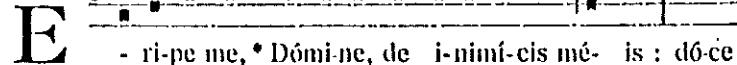


tá-bis me : a ví-ro in-iquo e-rí-pi- es me.

Autre ton.

Grad.

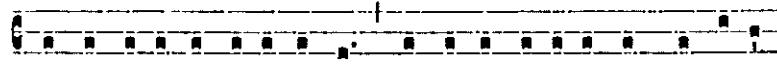
III



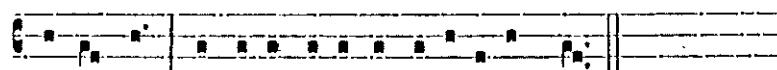
E ri-pe me, \* Dómi-ne, de i-nimí-cis mé- is : d6-ce



me fá-ce-re vo-luntá-tem tú-am. V. Li-be-rá-tor mé- us, Dómi-



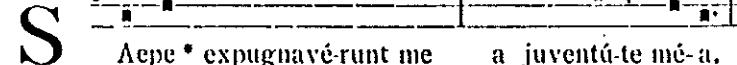
ne, de génti-bus i-ra-cúndis : ab insurgeñtibus in me exal-



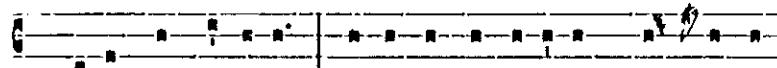
tá-bis me : a ví-ro in-iquo e-rí-pi- es me.

Trait

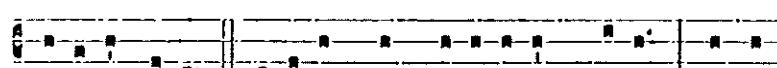
VIII



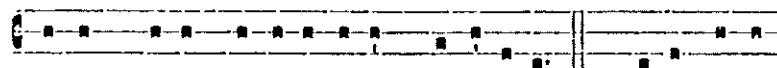
S Aepe \* expugnáv-runt me a juventú-te mé-a.



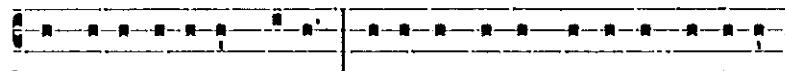
V. Di-cat nunc Isra- él : saepe expugnáv-runt me a ju-



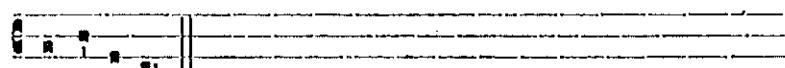
ventú-te mé-a. V. Et-e-nim non po-tu- é-runt mí-hi : supra



dórsum mé- um fabri-ca-vé-runt pecca-tó-res. V. Pro-longa-vé-



runt in-iqui-tá-tem sí-bi : Dómi-nus jústus concí-det cerví-ces

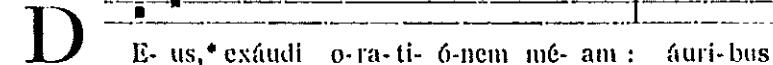


pecca-tó-rum.

### Lundi de la Passion

Grad.

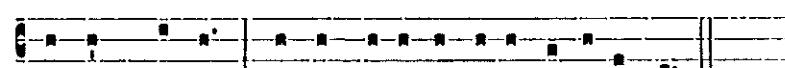
VIII



D E-us, \* exáudi o-ra-ti- ó-nem mé- am : auri-bus



péci-pe vérba ó-ris mé- i. V. Dé- us, in nómi-ne tú-o



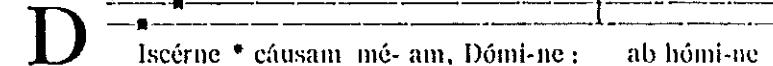
sálvum me fac, et in virfá-te tú-a jú-di-ca me.

Trait. Dómine, non secúndum. [30].

### Mardi de la Passion

Grad.

V



D Iscérne \* cáusam mé- am, Dómi-ne : ab hómi-ne



in-iquo et do-ló-so, é-ri-pe me. V. Emít-te lú-cem tú-am,

et ve-ri-tá-tem tú-am : ipsa me de-du-xé-runt, et addu-xé-  
runt in móntem sánctum tú-um.

## Mercredi de la Passion

Grad.  
III

**E** X- altá-bo te, \* Dómi-ne, quó-ni- am susce-pí-sti  
me : nec de-lectásti in-imí-cos mé- os su-per me. **V.** Dómi-  
ne Dé- us mé- us, clamá-vi ad te, et sa-násti me : Dómi-ne,  
abstra-xí-sti ab infe-ris á-nimam mé- am, salvá-sti me  
a descendénti-bus in lá-cum.

## Autre ton

Grad.  
III

**E** X- altá-bo te, \* Dómi-ne, quó-ni- am susce-pí-sti

me : nec de-lectásti in-imí-cos mé- os su-per me. **V.** Dómi-  
ne Dé- us mé- us, clamá-vi ad te, et sa-násti me : Dómi-ne,  
abstra-xí-sti ab infe-ris á-nimam mé- am, salvá-sti me  
a descendénti-bus in lá-cum.  
Trait. Dómine, non secúndum. [30].

## Jeudi de la Passion

Grad.  
V

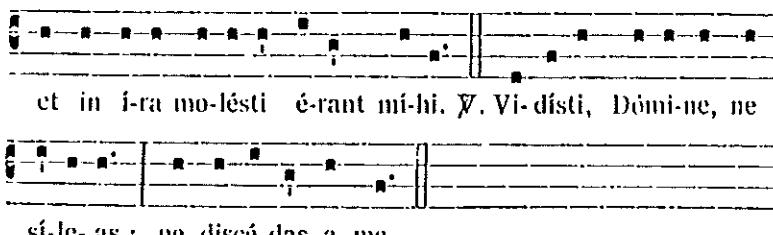
**T** Ol-li-te hósti-as, \* et intro- fí-te in átri- a é-jus :  
a-do-rá-te Dómi-num in áula sáncta é-jus. **V.** Reve-lá-bit  
Dómi-nus condénsa : et in témplo é-jus ómnes di- cent  
gló- ri- am.

## Vendredi de la Passion

Grad.

**P**

A-cí-sí-ce \* loque-bántur mí-hi i-nímí-ci mé-i :



Trait. Dómine, non secúndum. [30].

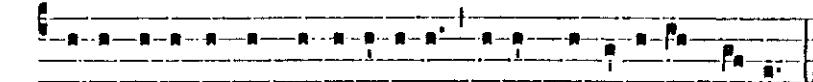
Samedi, comme le jour précédent, mais on omet le Trait.

## DEUXIÈME DIMANCHE DE LA PASSION

Grad.

**T**

E-nu-fsti \* má-num dexte-ram mé-am : in yo-lun-  
tá-te tú-a de du-xisti me : et cum glò-ri-a assumpsti  
me. **V.** Quam bô-nus Isra-él Dé-us réctis córdel mé-i autem  
pe-ne mó-ti sunt pé-des, pe-ne effú-si sunt gréssus mé-i :

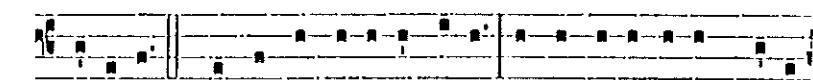
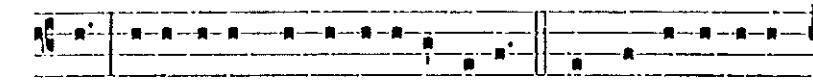


qui-a ze-lá-vi in pecca-tó-ri-bus, pá-cem pecca-tó-rum ví-dens.

Trait

**D**

E-us \* Dé-us mé-us, réspi-ce in me : quare me de-re-

liquísti? **V.** Longe a sa-lú-te mé-a vérba de-lictó-rum me-ó-rum. **V.** Dé-us mé-us, clamá-bo per dí-em, nec exaudi- es :in nóete, et non ad insi-pi-énti-um mí-hi. **V.** Tu autem insáneto hábi-tas, laus Isra-él. **V.** In te spe-ra-vé-runt pátres nó-stri : spe-ra-vé-runt, et li-be-rásti é-os. **V.** Ad te clama-vé-runt,

et sálvi fácti sunt : in te spe-ra-vé-runt, et non sunt confú-

si. **V.** Ego autem sum vérmis, et non hómo : oppróbri- um

## [54] Deuxième Dimanche de la Passion

hómi num, et abjé-cti- o plé-bis. V. Omnes qui vi-dé-bant me,  
asperna-bántur me : lo-cú-ti sunt lá-bi- is, et mo-vé-runt  
cá-put. V. Spe-rávit in Dómi-no, e-ri-pi- at é- um : sálvum  
fá-ci- at é- um, quóni- am vult é- um. V. Ipsi ve-ro consi-  
de-ra-vé-runt, et conspexérunt me : di-vi-sé-runt sí-bi vesti-  
ménta mé- a, et su-per véstem mé- am mi-sé-runt sórtem.  
V. Li-be-ra me de ó-re le- ó-nis : et a córní-bus u-ni-cor-  
nu- ó rum humi-li-tá-tem mé- am. V. Qui timé-tis Dómi-num,  
laudá te é- um : uni-vérsu m sémen Já-cob, magni- li-cá-te

## Lundi Saint

[55]

é- um. V. Annunti- á-bi-tur Dómi-no ge-ne-rá-ti- o ventú-ra :  
et annunti- á-bunt caé-li justí-ti- am é-jus. V. Pó-pu-lo, qui  
nascé-tur, quem fé-cit Dómi-nus.

## Lundi Saint

Grad.

III

E Xsúrge, \* Dómi-ne, et inténde ju-di-ci- um mé- um,  
Dé- us mé- us et Dómi-nus mé- us, in cáusam mé- am.  
V. Ellunde fráme- am, et conclú-de adver-sus é- os, qui me  
persequántur.

## Autre ton

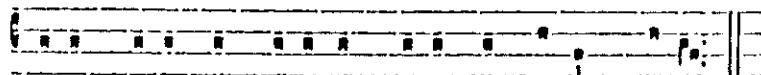
Grad.

III

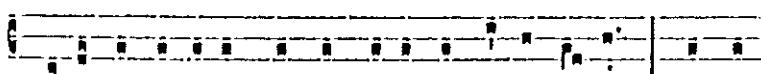
E Xsúrge, \* Dómi-ne, et inténde ju-di-ci- um mé- um,

[56]

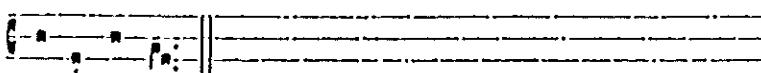
## Mardi Saint



Dé-us mé-us et Dómi-nus mé-us, in cárusam mé-am;



¶. Ellunde fráme-am, et conclú-de adver-sus é-os, qui me



persequántur.

Trait. Dómíne, non secúndum. [30].

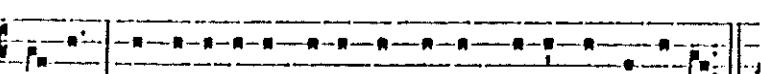
## Mardi Saint



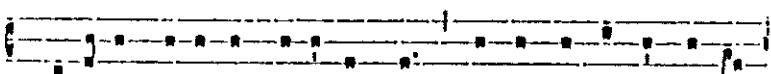
Grad.  
III  
**E** -go autem, \* dum mí-hi mo-léstii éssent, indu-é-



bam me ci-li-ci-o, et humili-abam in je-jú-ni-o ánimam



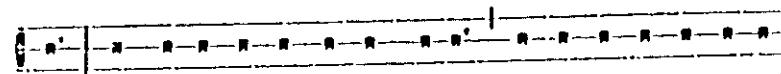
mé-am: et oráti-o mé-a in sí-nu mé-o converté-tur.



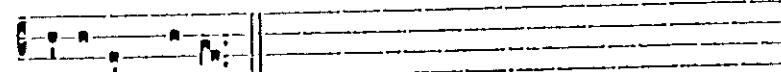
¶. Jú-di-ca, Dómí-ne, no-céntes me, expúgna impugnántes

## Mardi Saint

[57]

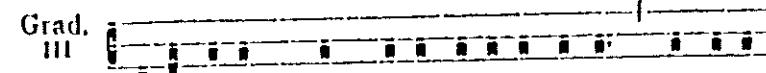


me: appre-hénde árma, et scú-tum, et exsúrge in adju-

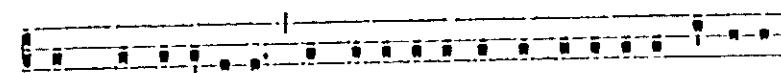


tó-ri- um mí-hi.

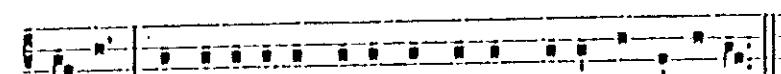
## Autre ton



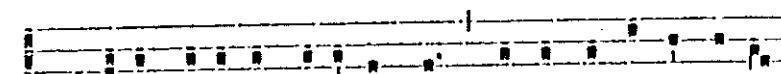
Grad.  
III  
**E** -go autem, \* dum mí-hi mo-léstii éssent, indu-é-



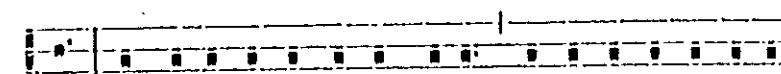
bam me ci-li-ci-o, et humili-abam in je-jú-ni-o ánimam



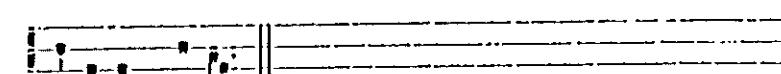
mé-am: et oráti-o mé-a in sí-nu mé-o converté-tur.



¶. Jú-di-ca, Dómí-ne, no-céntes me, expúgna impugnántes



me: appre-hénde árma, et scú-tum, et exsúrge in adju-



tó-ri- um mí-hi.

## Mercredi Saint

## Après la Leçon

Grad.

**N**

E avértas \* fá-ci- em tú-am a pú-e-ro tú-o,  
 quó-ni- am trí-bu-lor : ve-ló-ci-ter exáudi me. **X.** Sálvum me  
 fac, Dé- us, quó-ni- am intravé-runt áquae usque ad ánimam  
 mé- am : in-sí-xus sum in límo pro-fundi, et non est sub-  
 stánti- a.

## Après l'Épitre

Trait

**D**

Omi-ne, \* exáudi ora-ti- ó-nem mé- am, et clámor  
 mé- us ad te véni- at. **X.** Ne avértas fá-ci- em tú-am a me :

in quacúmque dí- e trí-bu-lor, inclí-na ad me áurem

tú- am. **X.** In quacúmque dí- e invo-cáve-ro te, ve-ló-ci-

ter exáudi me. **X.** Qui- a de- se- cé-runt sic-ut súmus dí- es

mé- i : et óssa mé- a sic-ut in fríxó-ri- o confri- xa sunt.

**X.** Percússus sum sic-ut foénium, et áru- it cor mé- um : qui- a

oblí-tus sum mandu-cá-re páne m é- um. **X.** Tu exsúrgens,

Dómi-ne, mi-se-ré-be-ris Si- on : qui- a vé-nit témpus mi- se-

rén-di é-jus.

Jeudi Saint, *Graduel. Christus factus est.* [257].

## VENDREDI SAINT

Après la Première Leçon

Rép.

D

Omi-ne, \* audi-vi audi-tum tú-um, et timu-i : con-  
 si de-rávi ópe-ra tú-a, et expá-vi. ¶ In mé-di-o du-ó-  
 rum animá-li-um inno-tescé-ris : dum appro-plinquáve-rint  
 ánni, cognoscé-ris : dum advé-ne-rit témpus, ostendé-ris.  
 ¶ In é-o, dum conturbá-ta sú-erit á-nima mé-a : in í-ra,  
 mi-se-ri-cordi-ae mémor é-ris. ¶ DÉ-us a Lí-bano vénii-  
 et Sanctus de mónte umbró-so, et condénsa. ¶ Opéru-  
 it caélos ma-jéstas é-jus : et láudis é-jus pléna est térra.

## Après la Deuxième Leçon

Rép.

E

ri-pe me, \* Dómi-ne, ab homí-ne má-lo : a ví-ro  
 in-fiquo lí-be-ra me. ¶ Qui co-gi-ta-vé-runt ma- lí-ti- as in  
 cérde : tó-ta dí-e consti-tu-é-bant praé-li-a. ¶ Aeu-é-runt  
 línguas sú-as sic-ut serpentes : ve-nénum áspi-dum sub lá-  
 bi- is e-6-rum. ¶ Custó-di me, Dómi-ne, de má-nu pecca-tó-  
 ris : et ab homí-ni-bus in-fiquis lí-be-ra me. ¶ Qui co-gi-  
 ta-vé-runt supplantá-re gréssus mé-os : abscondé-runt su-pér-  
 bi láque-um mí-hi. ¶ Et sú-nes extendé-runt in láque-um

pé-di-bus mé- is : juxta i-ter scánda-lum po-su-é-runt mí-hi.

V. Dí-xi Dómi-no : Dé-us mé- us es tu : exáudi, Dómi-ne, vó-

cem o-ra-ti- ó-nis mé- ae. V. Dómi-ne, Dómi-ne, vŕtus sa-lí-tis

mé-ae : o búmera cá-put mé- um in dí- e bél-li. V. Ne trádas

me a de-si-dé-ri- o mé- o pecca-tó-ri : co-gi-ta-vé-runt advér-

sum me : ne de-re- língua me, ne umquam ex-alténtur.

V. Cáput circú- i-tus e- ó-rum : lá-bor la-bi- ó-rum ipsó-rum o-pé-

ri et é- os. V. Ve-rúmtamen jústi consi-te-búntur nómí-ni

tú- o : et ha-bi-tá-bunt récti cum vúltu tú- o.

## VEILLÉE PASCALE

Après la II<sup>e</sup> LectureCant.  
VIII

C Antémus Dómi-no : \* glo-ri- ó-se e-nim ho-no-ri- fi-

cá-tus est : équum, et ascensó-rem pro-jé-cit in má-re :

adjú-tor, et pro-téctor fáctus est mí-hi in sa-lú-tem. V. Hic

Dé-us mé- us, et ho-no-rá-bo é- um : Dé- us pátris mé- i, et

ex-altá-bo é- um. V. Dómi-nus cónte-rens bél-la : Dómi-nus

nómen est il-li.

Après la III<sup>e</sup> LectureCant.  
VIII

V I-ne-a \* fácta est di-lécto in córnu, in ló-co

## Veillée pascale

ú-be-ri. V. Et ma-cé-ri- am circúmde-dit, et circumfó-dit :  
et plantá-vit ví-ne- am Só-rec, et aedi- si-cá-vit túrrim ih mé-  
di- o é-jus. V. Et tórcu-lar fó-dit in é-a : ví-ne- a e-nim  
Dómi-ni Sá-ba- oth, dómus Isra- ël est.

Après la IV<sup>e</sup> LectureCant.  
VIII

**A** T-tende, \* caé-lum, et lóquar : et audi- at térra vérba  
ex ó-re me- o. V. Exspecté-tur sic- ut plú-vi- a e-lóqui- um  
mé- um : et descéndant sic- ut ros vérba mé- a, sic- ut ímber  
su-per grámi-na. V. Et sic- ut nix su-per sé-num : qui- a nómen  
Dómi-ni invo-cá-bo. V. Dá-te magni-tú-di-nem Dé- o nóstro :

## Veillée pascale

Dé- us, vé-ra ó-pe-ra é-jus, et omnes ví-ae é-jus ju-dí-  
ci- a. V. Dé- us si-dé- lis, in quo non est in-fiqui-tas : jústus  
et sánctus Dómi-nus.

Pendant la procession aux Fonts baptismaux, on chante le Cantique suivant :

Cant.  
VIII

**S** Ic-ut cérvus \* de-sí-de-rat ad fóntes aquá-rum : i-ta  
de-sí-de-rat á-nima mé- a ad te, Dé- us. V. Si- ti-vit á-ni-  
V. Fu- é-runt mí-hi  
ma mé- a ad Dé- um ví-vum : quando vé- ni- am, et ap-  
lácerimiae méae pánes díe ac nócte, dum díscitur míhi per singu-  
pa-ré-bo ante fá-ci- em Dé- i mé- i ?  
los díes : Ubi est Dé- us tú- us ?

## A la Messe

Après le chant de l'Alleluia et du V. Confitémini (comme au Graduel romain), le Chœur poursuit :

Psaume, Laudáte Dóminum, [36].

# Dimanche de la Résurrection

Grad.

H  
AEC dī- es, \* quam sé- cit Dōmi-nus : exsultémus,  
et laetémur in é- a.

## VERSETS DU GRADUEL

### Le Jour de Pâques

Y. Confi- témi-ni Dōmi-no, quó-ni- am bō-nus : quóni- am in  
saécu-lum mi-se-ri-córdi- a é-jus. Allelúia. [68].

### Le Lundi

Y. Di-cat nunc Isra- ēl, quó-ni- am bōnus : quó-ni- am in  
saécu-lum mi-se-ri-córdi- a é-jus. Allelúia. [69].

### Le Mardi

Y. Dí-cant nunc, qui red-émpti sunt a Dōmi-no : quos re-dé-  
mit de mánu i-nimí-ci, et de re-gi- 6-ni-bus congre-gá-  
vit é- os. Allelúia. [70].

### Le Mercredi

Y. Déxte-ra Dōmi-ni sé- cit virtú-tem, déxte-ra Dōmi-ni  
ex-altávit me. Allelúia. [70].

### Le Jeudi

Y. Lá-pi- dem, quem repro-bavé-runt aedi- si-cán tes, hic fáctus  
est in cáput ángu- li : a Dōmi-no fáctum est, et est  
mi-rá-bi- le in ó-cu-lis nóstris. Allelúia. [71].

Le Vendredi

V. Be-ne-dictus, qui vén-it in nô-mi-ne Dômi-ni : Dé-us Dô-  
mi-nus, et il-lú-xit nô-bis. Allelúia. [71].

*Allelúia comme au Graduel romain, ou bien :*

VII

A L-le-lú- ia. \* ij.

V. Páscha nôstrum immo-lá-tus est  
Chrí-stus.

*On ne répète pas Allelúia mais on commence aussitôt :*

Séq.

V letimae paschá-li láudes \* immo-lent Christi- a-ni.  
Agnus re-démit óves : Chrístus ínno-cens Pátri re-conci-  
li- ávit pecca-tó-res. Mors et ví-ta du- él-lo confli-xé-re mi-rán-

do : dux ví-tae mórtu-us, régnat ví-vus. Dic nô-bis, Ma-rí-a,  
quid vi-disti in ví-a? Se-púlerum Christi vi-véntis, et gló-  
ri-am ví-di re-surgéntis : Angé-li-cos téstes, sudá-ri-um,  
et vêstes. Surré-xit Christus spes mé-a : prae-cédet sú-os in  
Ga-li-laé-am. Scimus Chrístum surre xisse a mórtu-is ve-re :  
tu nô-bis, victor Rex, mi-se-ré-re. A-men. Alle-lú-ia.

## LUNDI DE PÂQUES

Graduel. Haec dîes. [66]. V. Dicat nunc.

VIII

A L-le- lú-ia. \* ij.

V. Ange-lus

## Semaine de Pâques

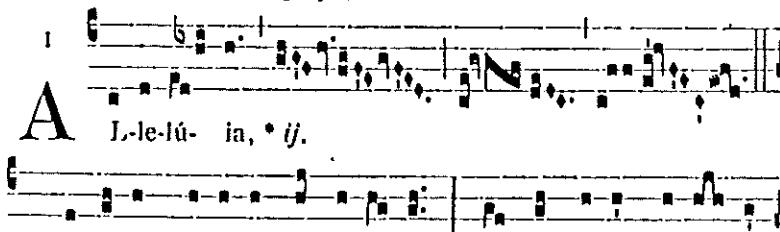


Domi-ni descén-dit de caélo : et accédens revólvit lá-pi-  
dem, et sedé-bat su-per é-um.

Séquence. Víctimae pascháli. Allelúia. *comme au Dimanche de Pâques.* [68].

## MARDI DE PÂQUES

Graduel. Haec díes. [66]. **V.** Dicant nunc.

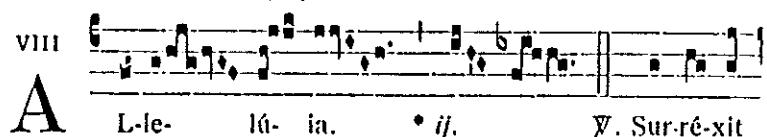


**V.** Surré-xit Dóminus de sepúltero, qui pro nō-bis pe-pén-dit  
in li- gno.

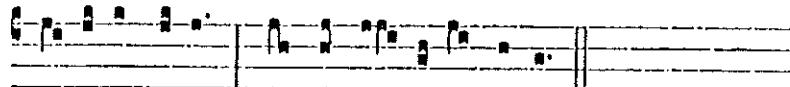
Séquence. Víctimae pascháli. Allelúia. [68].

## Mercredi de Pâques

Graduel. Haec díes. [66]. **V.** Déxtera Dómini.



## Semaine de Pâques



Dó-minus ve-re, et appá- ru- it Pétro.  
Séquence. Víctimae pascháli. Allelúia. [68].

## Jeudi de Pâques

Graduel. Haec díes. [66]. **V.** Lápídem.



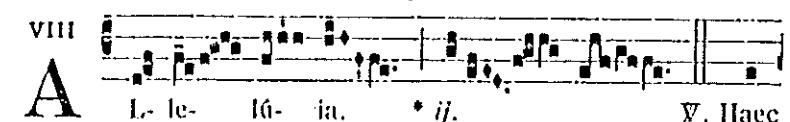
Chrístus, qui cre- ávit ómni- a : et mi-sértus est humáno  
géne- ri.

Séquence. Víctimae pascháli. Allelúia. [68].

## Vendredi de Pâques

Graduel. Haec díes. [66]. **V.** Benedictus.  
Allelúia, allelúia. **V.** Dicite in géntibus. [204].  
Séquence. Víctimae pascháli. Allelúia. [68].

## Samedi de Pâques



[72]

## Dimanches après Pâques

dí- es, quam sé-cit Dómi-nus : exsul-té-mus, et laeté- mur  
in é- a.

Allelúia (*qu'on ne répète pas.*) VII. Laudáte, pueri. [17].  
Séquence. Victimae pascháli avec Allelúia à la fin. [68].

## DIMANCHE DE QUASIMODO

VII

**A** L-le-lú- ia. \* ij.

V. In dí- e re-surrecti- ó-nis mé- ae, dí-cit Dómi-nus,  
praecé-dam vos in Ga-li-laé- am.

VII

**A** L-le- lú- ia. \* (*qu'on ne répète pas.*)

V. Post dí- es 6:to, já-nu- is

## Dimanches après Pâques

[73]

cláusis, sté- tit Jésus in mé-di- o disci- pu-ló-rum su- ó-rum,  
et dí- xit : Pax vó- bis. Allelúia.

## DEUXIÈME DIMANCHE APRÈS PÂQUES

III

**A** L-le- lú- ia. \* ij.

V. Co-gno-vé-runt discí-pu-li Dóminum Jé-

sum in fracti- ó-ne pá-nis.

**A** L- le- lú- ia. \*

V. Ego sum pástor bô-nus : et cognósco óves  
mé- as, et cognó-scunt me mé- ae. Allelúia.

## TROISIÈME DIMANCHE APRÈS PÂQUES

**A** L-le-lú- ia. \* ij.

¶

V. Red-em-  
pti- ó-nem mí-sit Dómi-nus in pôpu- lo sú- o.

**A** L-le- lú- ia. \*

¶

V. O-portébat  
pá- ti Chrástum, et re-sûrge- re a mórtu- is, et i-ta  
intrá-re in gló-ri- am sú- am. Alleluia.

## QUATRIÈME DIMANCHE APRÈS PÂQUES

IV,

**A** L- le-lú- ia. \* ij.

V. Déxe-ra Dé- i sé- cit virtú-tem : déxe-ra Dómi-ni exal-

tá-vit me.

**A** L-le- lú- ia. \*

¶

V. Chrístus re-súrgens ex mórtu- is, jam non mó-ri-  
tur : mors il-li ultra non do- mi-ná-bi- tur. Alleluia.

## CINQUIÈME DIMANCHE APRÈS PÂQUES

I

**A** L-le- lú- ia. \* ij.

¶

V. Surré-xit Chrístus, et ill-lúxit nô- bis, quos re-  
démít sanguí-ne sú- o.

VII

**A** L-le-lú-ia.

V. Ex- i- vi a Pâtre,

et véni in mûndum : i- te-rum re-linquo mûndum, et vâ-  
do ad Pâ-trem. Allelúia.

## MESSÉ DES ROGATIONS

VIII

**A** L-le-lú-ia. \* (qu'on ne répète pas.) V. Confi-  
témi-ni Dômi-no, quó-ni-am bô-nus : quó-ni-am in saécu-lum  
mi-se-ri-côr-di-a é-jus. On ne répète pas Allelúia.

## Ascension du Seigneur

IV

**A** L-le-lú-ia. \* ij. V. Ascéndit  
Dé-us in ju-bi-la-ti-óne, et Dóminus in vó-ce túbae.

VIII

**A** L-le-lú-ia. V. Dô-  
mi-nus in Sí-na in sáncto, ascéndens in áltum, ca-ptivam  
dúxit ca-pti-vi-tá-tem. Allelúia.

## DIMANCHE APRÈS L'ASCENSION

I

**A** L-le-lú-ia. \* ij. V. Regnávit  
Dóminus super 6mnes géntes : Dé-us sédet super sé-dem sán-  
ctam sú-am.

[78]

## Samedi, Vigile de la Pentecôte

**A** L-le-lú-ia. \*

V. Non vos re-linquam órpha-nos : vá-  
do, et vé-ni-o ad vos, et gaudé-bit cor vé-strum. Allel.

Vendredi après l'Octave de l'Ascension, comme au Dimanche précédent.

Samedi, Vigile de la Pentecôte  
A la Messe

Après le chant de l'Alleluia et du V. Confitemini (comme au Graduel romain), le Chœur chante aussitôt le Trait Laudate. [36]

## Dimanche de la Pentecôte

[79]

## Dimanche de la Pentecôte

IV **A** L-le-lú-ia. \* V. E-mít-te  
Spí-ri-tum tú-um, et cre-abúntur : et reno-vá-bis fá-ci-em  
térrae.

II **A** L-le-lú-ia. \*  
On se met à genoux.  
V. Vé-ni, Sáncte Spi-ri-tus, réple tu-ó-rum cár-da li-dé-li-  
um : et tú-i amó-ris in é-is ignem accénde.

On ne répète pas Alleluia, mais on commence aussitôt la Séquence Véni, Sáncte Spiritus.

Aux Messes votives du Saint-Esprit, la Séquence n'est pas chantée et on répète Alleluia.

Séq. I **V** Eni, Sáncte Spi-ri-tus, Et emít-te caé-li-tus lú-

cis tú-ae rá- di- um. 2. Vé-ni, pá-ter páupe-rum, Vé-ni, dát- tor  
mú- ne-rum, Vé-ni, lúmen cór- di- um. 3. Conso- lá-tor óp- ti-  
me, Dúlcis hó-spes á-nimae, Dúlce refrigé- ri- um. 4. In labó-  
re réqui- es, In aéstu tempé- ri- es, In flé-tu so-lá- ti- um.  
5. O lux be- atís-sima, Réple córdis íntima Tu- órum si-  
dé- li- um. 6. Si-ne tú- o nú-mi-ne, Ni-hil est in hómi-ne,  
Ni-hil est immó- xi- um. 7. Láva quod est sór-di-dum, Rí-ga  
quod est á- ri-dum, Sána quod est sáuci- um. 8. Flécta quod est

rí- gi-dum, Fóve quod est fri- gi-dum, Ré- ge quod est dé-  
vi- um. 9. Da tú- is si-dé- li-bus, In te con-fi-dénti-bus, Sácrum  
septe-ná-ri- um. 10. Da virtú-tis mé-ri-tum, Da sa-lú-tis éx-i-  
tum, Da per-éenne gáudi- um. A-men. Alle- lú- ia.  
*Le Samedi, on ne dit pas Alleluia.*

## LUNDI DE LA PENTECÔTE

A L-le- lú- ia. \* ij.  
V. Loque-bántur vá-ri- is línguis Apósto-  
li magná- li- a Dé- i.  
2. Alleluia. V. Véni, Sáncte Spíritus. [79]. et Séquence. Véni,  
Sáncte, Alleluia, comme au Dimanche de la Pentecôte.

## MARDI DE LA PENTECÔTE

VIII

A L-le-lú- ia. \* ij. Y. Spí-

ri-tus Sánetus do-cé-bit vos quae-cumque dí- xe-ro vó-bis.

2. Alleluia. Y. Véni, Sáncte Spíritus. [79], et Séquence. Véni, Sáncte. Alleluia. *comme au Dimanche de la Pentecôte.*

## Mercredi des Quatre-Temps de la Pentecôte

## Après la Leçon

VIII

A L-le-lú- ia. \* (qu'on ne répète pas.) Y. Vérbo

Dómi-ni caé-li firmá-ti sunt, et Spí-ri-tu ó-ris é-jus  
ómnis vir-tus e- ó-rum.

*On ne répète pas Alleluia, mais on chante aussitôt le Glória in excélsis.*

## Après l'Épitre

2. Alleluia, alleluia. Y. Véni, Sáncte Spíritus [79], et Séquence. Véni, Sáncte. Alleluia. *comme au Dimanche de la Pentecôte.*

Jeudi, comme au Dimanche de la Pentecôte, [79].

## Vendredi des Quatre-Temps de la Pentecôte

I

A L-le-lú- ia. \* ij. Y. O quam bonus et su-ávis

est, Dómi-ne, Spí-ri-tus tú-us in nō-bis.

2. Alleluia. Y. Véni, Sáncte Spíritus. [79], et Séquence. Véni, Sáncte. Alleluia. *comme au Dimanche de la Pentecôte.*

## Samedi des Quatre-Temps de la Pentecôte

## Après la I Prophétie

VIII

A L-le-lú- ia. \* (qu'on ne répète pas.) Y. Spí-ri-tus est qui vi-ví-si-cat : cä-ro autem nou-pród-est  
quidquam. On ne répète pas Alleluia.

## Après la II Prophétie

VIII

**A** Alleluia. \* **v.** Spi-ri-tus  
é-jus or-návit caé-los. *On ne répète pas Alleluia.*

## Après la III Prophétie

I

**A** Alleluia. \*  
Pente-cô-stes, é-rant ómnes pá-ri-ter se-dén-tes.  
*On ne répète pas Alleluia.*

**v.** Dum comple-rentur dí-es

## Après la IV Prophétie

Alleluia. **v.** Véni, Sáncte Spíritus comme au Dimanche de la Pentecôte, [79].

## Après la V Prophétie

Alleluia. **v.** Benedictus es. [85].

*On ne répète pas Alleluia, mais on chante aussitôt le Glória in excélsis.*

## Après l'Épitre

Trait. Laudáte Dóminum. [36].

Séquence. Véni, Sáncte comme au Dimanche de la Pentecôte, mais sans Alleluia à la fin.

## Fête de la Sainte Trinité

Grad. **v**

**B** E-ne-dictus es, \* Dómi-ne, qui intu-é-ris abýssos,  
et sé-des super Ché-ru-bim. **v.** Be-ne-dictus es, Dómi-ne, in  
fir-ma-ménto caé-li, et laudá-bi-lis in saécu-la.

## Ton plus orné

Grad. **v**

**B** Ene-dictus es, \* Dómi-ne, qui intu-é-ris abýssos,  
et sé-des super Ché-ru-bim. **v.** Be-ne-dictus es, Dómi-ne, in  
fir-ma-ménto caé-li, et laudá-bi-lis in saécu-la.

VIII

**A** Alleluia. \* *ij.*

V. Be-ne-dictus es, Dómi-ne, Dé-us pátrum nostró-rum, et  
laudá-bi-lis in saécu-la. Allelúia.

## PREMIER DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad. V

Ego dí-xi: \* Dómi-ne, mi-se-ré-re mé-i: sána á-ni-mam mé-am, quó-ni-am peccávi tí-bi. V. Be-á-tus qui intél-ligit super e-gé-num et páupe-rem: in dí-e má-la li-be-rá-bit é-um Dómi-nus.

A L-le-lú-ja. \* ij. V. Vérba mó-a  
áuri-bus pér-ci-pe, Dómi-ne: in-téllige clamó-rem mé-um.  
Allelúia.

## Fête du Saint Sacrement

*Pour les Messes votives du Saint Sacrement, voir p. [147].*

Grad. VII

O cu-li ómni-um \* in te spé-rant, Dómi-ne: et tu das il-lis éscam in témpo-re opportú-no. V. A-pe-ris tu-mánum tú- am: et im-ples ómne á-nimal be-ne-di-cti- ó-ne.

Ton plus orné

Grad. VII

O cu-li ómni-um \* in te spé-rant, Dómi-ne: et tu das il-lis éscam in témpo-re opportú-no. V. A-pe-ris tu-mánum tú- am: et im-ples ómne á-nimal be-ne-di-cti- ó-ne.

VII

A L-le-lú-ja. \* ij.

Y. Cá-ro mé-a ve-re est cí-bus, et sánguis  
mé-us ve-re est pótus : qui mandúcat mé-am cárñem, et bí-  
bit mé-um sanguí-nem, in me mánet, et é-go in é-o.

*On ne répète pas Allelúa, mais on commence aussitôt la Séquence Láuda Sion.*

*Aux Messes votives, la Séquence n'est pas chantée, et on répète Allelúa.*

Séq.  
VII

L Auda, Sí-on, Salva-tórem, Láuda dú-cem et pastó-  
rem In hýmnis et cánti-cis. 2. Quántum pótus, tantum áude :  
Qui a má-jor ómni láude, Nec laudá-re súst-fi-cis. 3. Láudis  
théma spe-ci-á-lis, Pánis ví-vus et vi-tá-lis Hó-di-e  
pro-póni-tur. 4. Quem in sacerde mén-sa cé-nae, Túrbæ

frátrum du-odénae Dá-tum non ambi-gi-tur. 5. Sit laus plena,  
sit so-nó-ra, Sit jucúnda, sit de-có-ra Méntis ju-bi-lá-ti-o.  
6. Di- es e-nim so-lémnis ági-tur, In qua mén-sae prima  
re-có-li-tur Hú-jus insti-tú-ti-o. 7. In hac mén-sa nó-vi  
Régis, Nóvum Páscha nówae lé-gis, Phá-se vétus térm-i-nat.  
8. Ve-tustá-tem nóvi-tas, Umbram sú-gat vé-ri-tas, Nóctem  
lux e-limi-nat. 9. Quod in cé-na Christus gés-sit, Fa-ci-én-  
dum hoc expréssit In sú-i memò-ri-am. 10. Dócti sácris

insti-tú-tis, Pá-nem, vi-num in sa-lú-tis Consecrámus hó-  
sti. am. 11. Dó-gma dátur Christi- á-nis, Quod in cár-nem tránsit  
pánis, Et ví-num in sángui-nem. 12. Quod non cá-pis, quod  
non ví-des, Animó-sa firmat fi-des, Praeter ré-rum órdi-nem.  
13. Sub di-vérsis spe-ci- é-bus, Sígnis tántum, et non rébus,  
Lá-tent res ex-fíni-ae. 14. Cá-ro cí-bus, sánguis pótus: Má-net  
tamen Christus tótus Sub utráque spé-ci- e. 15. A suménte  
non conci-sus. Non confráctus, non di-ví-sus : Integer acci-

pi-tur. 16. Súmit únus, súmunt mís-le : Quantum ísti, tautum  
il-le : Nec súmptus consúmi-tur. 17. Súmunt bó-ni, súmunt  
má-li : Sórte tamen inaequá-li, Ví-tae, vel inté-ri-tus.  
18. Mors est má-lis, ví-ta bó-nis : Ví-de pá-ris sumpti- ó-nis  
Quam sit disper ex-i-tus. 19. Frácto demum sacraménto, Ne  
va-cíl-les, sed meménto, Tantum ésse sub fragmén-to, Quantum  
tó-to té-gi-tur. 20. Núlla ré-i fit scissú-ra : Sígni tantum  
fit fractú-ra : Qua nec stá-tus, nec sta-tú-ra Signá-ti mi-

mú-i-tur. 21. Ecce pánis Ange-ló-rum, Fáctus cí-bus vi-a-tó-  
rum : Vére pánis si-li-ó-rum, Non mitténdus cá-ni-bus.

22. In sigú-ris praesignátur, Cum I-sa-ac immo-lá-tur : Agnus  
Páschae de-pu-tá-tur : Dá-tur mánna pá-tri-bus. 23. Bóne pástor,  
pánis vé-re, Jé-su, nóstri mi-se-ré-re : Tu nos pásce, nos  
tu-é-re : Tu nos bóna fac vi-dé-re In térra vi-vénti-um.

24. Tu, qui cúncta scis et váles : Qui nos pásces hic mor-tá-  
les : Tú-os i-bi commensá-les, Co-he-ré-des et so-dá-les  
Fac sanctó-rum cí-vi-um. A-men. Alle-lú-ia.

## DEUXIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.

v

A

D Dómi-num, \* dum tri-bu-lá-re clamá-vi, et

exaudi-vit me. V. Dómi-ne, lí-be-ra á-nimam mé-am a

lá-bi-is i-níquis, et a língua do-ló-sa.

A

L-le- lú- ia. \* ♫

V. Dómi-ne Dé-us mé-us, in te spe-rá-vi :

sálvum me fac ex ómni-bus persequénti-bus me, et

lí-be-ra me. Allelúia.

# Fête du Sacré-Cœur

*Pour les Messes votives du Sacré-Cœur, voir p. [153].*



**D** Ulcis \* et réctus Dómi-nus, propter hoc légem dabit



de-linquenti-bus in ví- a. **¶** Dí-ri-get mansu- é-tos in ju-dí-

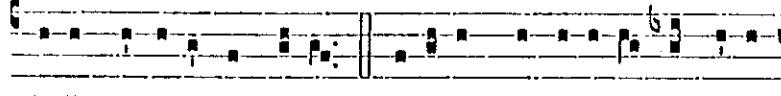


ci- o, do-cé-bit mí-tes ví- as sú- as.

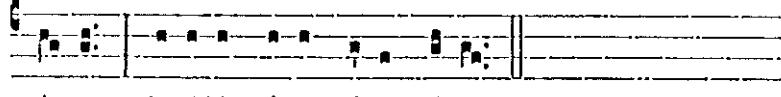
Ton plus orné



**D** Ulcis \* et réctus Dómi-nus, propter hoc légem dabit



de-linquenti-bus in ví- a. **¶** Dí-ri-get mansu- é-tos in ju-dí-



ci- o, do-cé-bit mí-tes ví- as sú- as.



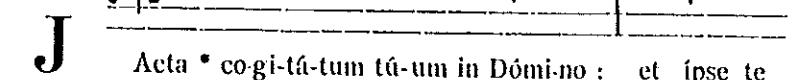
**A** L-le- lú- ia. \* *iij.*



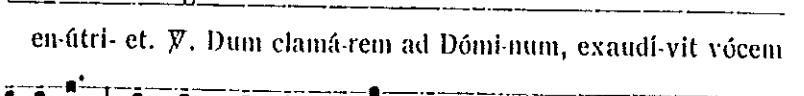
**¶** Tól-li-te jú-gum mé- um super vos et disci- te a  
me, qui a mí- tis sum et hú-mi- lis Córde, et inve-  
ni- é-tis réqui- em a-ni- má-bus véstris. Allelúia.

## TROISIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

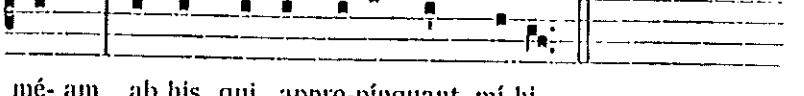
Grad.  
vii



**J** Acta \* co-gi-tá-tum tú-um in Dómi-no : et ípse te

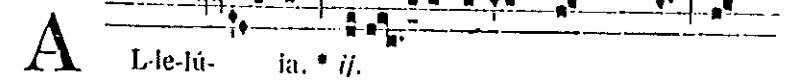


en-útri- et. **¶** Dum clamá-rem ad Dómi-num, exaudi-vit vócem



mé- am ab his, qui appro-pínquant mí-hi.

viii



**A** L-le-lú- ia. \* *iij.*

Y. Dé-us jú-dex jústus, fór-tis et  
pá-ti-ens : numquid i-rascé-tur per sín- gu-los dí- es ? Allel.

## QUATRIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.

v

**P** Ro-pí- ti- us és-to, \* Dómi-ne, peccá-tis nóstris : ne-  
quán-do di-cant géntes : U-bi est Dé-us e- ó-rum? Y. Adju-  
va nos, Dé- us sa-lu-tá-ris nóster : et propter ho-nó-rem nómi-  
nis tú- i, Dómi-ne, lí-be-ra nos.

VII

**A** L-le- lú- ia. \* ij.

Y. Dé- us, qui sé-des su-per thró-num, et jú-di-cas

aequi-tá- tem : é-sto refú-gi- um páupe-rum in tri-bu- la-  
ti- 6- ne. Allelúa.

## CINQUIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.

v

**P** Ro-téctor nóster, \* áspi-ce, Dé- us, et réspi-ce super  
sér-vos tú- os. Y. Dómi-ne Dé- us virtútum, exáudi pré ces ser-  
vó-rum tu- ó-rum.

VI

**A** L-le- lú- ia. \* ij.

Y. Dómi-ne, in virtú-te tú-a lae-tá-bi-  
tur rex : et super sa-lu-tá-re tú-um exsultá-bit ve-héménter.  
Allelúa.

## SIXIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.

v

**C**

Onvér-te-re, \* Dómi-ne, a- liquántu-lum, et depre-cá-  
re super sérvos tú- os. **V.** Dómi-ne, re-fú-gi- um fáctus es nó-  
bis, a gene-ra-ti- ó-ne et progé-ni- e.

**A**

L-le- lú- ia. \* *iij.*  
**V.** In te, Dómi-ne, spe-rá-vi, non confúndar in aeténum : in  
tú-a justí- ti- a lí-be-ra me, et é-ri-pe me : inclí-na ad  
me áurem tú- am, accé-le-ra, ut e- rí- pi- as me. Allel.

## SEPTIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.

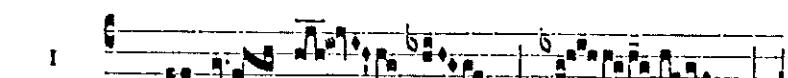
v

**V**

E-ní-te \* sí- li- i, audí-te me : timó-rem Dómi-ni do-



cé-bo vos. **V.** Accé-di-te ad é- um, et il-lumi-námi-ni : et  
sá-ci- es véstraе non confundéntur.



**A** L-le- lú- ia. \* *iij.*



**V.** Omnes géntes, pláudi-te mán- bus :  
ju- bi lá-te Dé- o in vó-ce exsul- ta-ti- ó- nis. Allel.

## HUITIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.

v

**E**

-sto mí-hi \* in Dé- um pro-tectó-rem, et in ló-cum  
re-fú-gi- i, ut salvum me fá-ci- as. **V.** Dé- us, in te spe- rá-  
vi : Dómi-ne, non confúndar in ae-ténum.

[100] Dimanches après la Pentecôte

VII

**A** L-le-lú- ia. \* ij.

¶. Mágnus Dóminus, et lau-

dábi- lis val-de, in ci-vi-tá-te Dé- i, in mónte sáncto

é- jus. Allelúa.

### NEUVIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad. V

**D** Omi-ne \* Dó-mi-nus nóstter, quam admi-rá-bile est

nómen tú- um in u-nivérsa térra! ¶. Quó-ni- am e-le-vá-ta

est magni- si-cénti- a tú- a su-per caélos.

II

**A** L-le- lú- ia. \* ij.

Dimanches après la Pentecôte [101]

VII

¶. E-ri- pe me de i-ni-mí- cis mé- is, Dé- us

mé- us : et ab insur-génti-bus in me lí- be-ra me. Allel.

### DIXIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad. I

**C** Ustó-di me, \* Dómi-ne, ut pu-píl-lam ó-cu-li : sub

úmbra a-lá-rum tu- á-rum pró-tege me. ¶. De vúltu tú- o

ju-dí-ci- um mé- um pród-e- at : ó-cu- li tú- i ví-de- ant

aequi-tá-tem.

VII

**A** L-le- lú- ia. \* ij.

¶. Te dé-cet hýmnus, Dé- us, in Sí- on : et

tí-bi reddé-tur vó-tum in Je-rú-sa- lem. Allelúia.

## ONZIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.  
V

**I** N Dé-o \* spe-rávit cor mé- um, et adjú-tus sum : et  
relló-ru- it cá-ro mé- a : et ex vo-lun-tá-te mé- a confi-té-bor  
il-li. **X.** Ad te, Dómine, clamávi : Dé-us mé- us, ne sí-le- as :  
ne discé-das a me.

VII

**A** L-le- lú- ia. \* *iij.*  
**X.** Ex-sultá-te Dé- o adju-tó-ri nóstro, jubi-lá-te Dé- o Já-  
cob : sú-mi-te psálmu ju-cundum cum ci-tha- ra. Allelúia.

## DOUZIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.  
VII**B**

E-ne-dí-cam \* Dómi-num in ómni témo-re : semper  
laus é-ju-s in ó-re mé- o. **X.** In Dómi-no laudá- bi-tur á-ni-ma  
mé- a : áu-di- ant mansu- é-ti, et lacténtur.

**A**

L-le- lú- ia. \* *ij.*  
**X.** Dómi-ne Dé- us sa-lú-tis mé- ae, in  
dí- e clamá-vi, et nô- cte co-ram te. Allelúia.

## TREIZIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.  
V**R**

E-spi-ce, Dómine, \* in testaméntum tú- um : et á-ni-

mas páupe-rum tu- ó-rum ne obli-viscá-ris in si-nem. *V.* Ex-  
súrge, Dómi-ne, et jú-di-ca cásam tú- am: mémor ésto  
opprobri- i servó-rum tu- ó-rum.  
**A** L-le-lú- ia. \* *iij.*  
*V.* Dó- mi-ne, re-fúgi- um fáctus es nō- bis  
a ge-ne-ra-ti- óne et pro-gé-ni- e. Allelúia

### QUATORZIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

**B** Onum est \* confi-de-re in Dómi-no, quam confi-de-re  
in hómíne. *V.* Bónum est spe-rá-re in Dómi-no, quam spe-

rá-re in princi-pi-bus.  
**A** L-le-lú- ia. \* *iij.*  
*V.* Ve- ni- te, exsultémus Dómi- no : ju- bi-lémus Dé- o  
sa-lu- tárí nō- stro. Allelúia.

### QUINZIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

**B** Onum est \* confi-té-ri Dómi-no : et psálle-re nō-  
mi-ni tú- o, Al-tissime. *V.* Ad annunti- ándum máne mi-se-ri-  
córdi- am tú- am, et ve-ri-tá-tem tú- am per nōctem.

L-le-lú- ia. \* *iij.*

[106]

## Dimanches après la Pentecôte

Y. Quó- ni- am Dé- us mágnus Dó-  
mi-nus, et Rex mágnus su-per omnem té- ram. Allelúia.

## SEIZIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Graduel. Timébunt gentes. [25].

A L-le- lú- ia. \* ij.  
Y. Cantá-te Dómi-no cánti-cum nō-vum : qui- a mi-ra-bí- li- a  
fé- cit Dómi- nus. Allelúia.

DIX-SEPTIÈME DIMANCHE  
APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.

B

E- á-ta gens, \* cù-jus est Dó-mi-nus Dé- us e- ó-rum :

## Dimanches après la Pentecôte

[107]

pópu-lus, quem e-légit Dómi-nus in he-re-di- tát- em sí-bi.  
Y. Vérbo Dómi- ni caé-li firmá- ti sunt : et spí-ri- tu ó-ris  
é-jus ómnis vŕtus e- ó-rum.  
VII A L-le- lú- ia. \* ij.  
Y. Dó- mi-ne, exáudi o-ra-ti- ó-nem mé- am, et clámor mé- us  
ad te vé-ni- at. Allelúia.

## Mercredi des Quatre-Temps de Septembre

Après la Leçon

Grad.

Q

Uis sic-ut Dó-mi-nus \* Dé- us nōster, qui in áltis  
há- bi- tat : humí- li- a réspi- cit in caé- lo et in té- ra ?

V. Súsci-tans a térra ín-o-pem, et de stérco-re é- ri-gens  
páupe-rem.

*Après l'Épitre :*

2. Graduel. Beata gens. [106].

Vendredi des Quatre-Temps de Septembre, *Graduel*. Con-vértere. [98].

Samedi des Quatre-Temps de Septembre, comme au Samedi des Quatre-Temps de Carême, [36].

### DIX-HUITIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Graduel. Laetatus sum. [44].

A L- le- lú- ia. \* ij.  
V. Timébunt géntes nōmen tú- um,  
Domi- ne : et 6mnes réges térrae gló- ri- am tú- am. Allel.

### DIX-NEUVIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.  
VII

D

I- ri-gá-tur \* o-rá-ti- o mé- a, sic-ut incénum in  
conspéctu tú- o, Dómine. V. E- le-vá-ti- o mánu- um me- à-  
rum sacri-sí-ci- um vespertí-num.

II A

L- le- lú- ia. \* ij. V. Confi- témi-  
ni Dómi-no, et invo-cá-te nōmen é-jus : annunti- á-te in-  
ter géntes ó-pe-ra é- jus. Allelúia.

### VINGTIÈME DIMANCHE APRÈS LA PENTECÔTE

Graduel. Oculi ómnium. [87].

III A

L- le- lú- ia. \* ij.

[110]

## Dimanches après la Pentecôte

V. Paratum cor meum, Deus, paratum cor  
meum: cantabo et psallam tibi, glorifica me a. All.

VINGT ET UNIÈME DIMANCHE  
APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.

D Omini, resurgi- um factus es nobis, a gene-  
ra-ti- one et progé-ni- e. V. Pri- usquam móntes si- e-rent,  
aut forma-re-tur térra et órbis: a saécu-lo, et in saécu-  
lum tu es Dé-us.

A

A. Le- lú- ia. \* ij.  
V. In ex-i-tu Is-

## Dimanches après la Pentecôte

[111]

ra-él ex Aegypto, domus Jacob de populo bárba-ron.  
Allelúia.

VINGT-DEUXIÈME DIMANCHE  
APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.

E C-ce quam bó-num, et quam ju-cundum ha-bi-  
tá- re frátres in únum! V. Sic-ut unguéntum in cá-pi-te, quod  
descéndit in bárbam, bárbam A- a-ron.

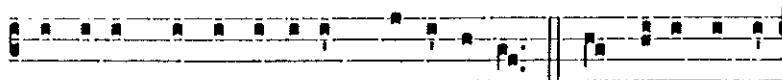
A

A. Le- lú- ia. \* ij.  
V. Qui timent Dómi-num, spé-rent in é- o: adjú-tor et pro-  
téctor e- ó-rum est. Allelúia.

VINGT-TROISIÈME DIMANCHE  
APRÈS LA PENTECÔTE

Grad.  
VII

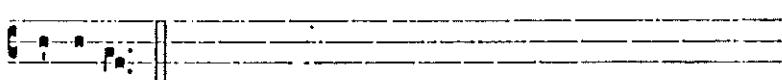
**L** I-be-rásti nos. \* Dómi-ne, ex afflígénti-bus nos :



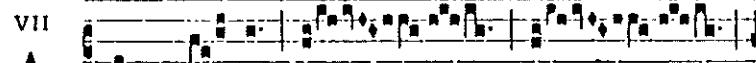
et, é- os qui nos o-dé-runt, confu-di-sti. ¶ In Dé-o laudá-



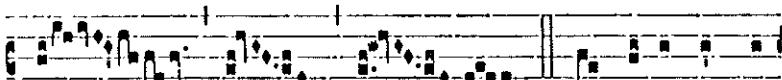
bimur tó-ta dí-e, et nóm-i-ní tú-o consi-té-bimur in



saécu-la.



**A** L-le-lú- ia. \* ij.



¶. De profundi-cla-



mávi ad te, Dómi-ne : Dó-mi-ne, exáudi vó-cem mé- am.

Alleluia.

# COMMUN DES SAINTS

## COMMUN DES APÔTRES

*Les Messes des Apôtres et des Evangélistes se trouvent en leurs lieux, au Propre des Saints.*

## COMMUN DES PAPES

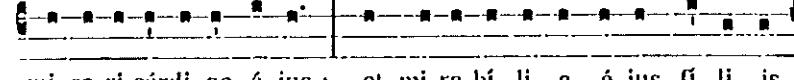
MESSE : *SI DILIGIS ME*

Grad.  
V

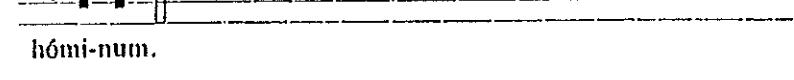
**E** X-ál-tent é- um \* in ecclé-si- a plé-bis : et in cá-



thedra se-ni- 6-rum láudent é- um. ¶ Consi-te- ántur Dómi-no



ini-se-ri-córdi- ae é-jus : et mi-ra-bí- li- a é-jus sí- li- is



hómi-num.